

Er scheint täglich
nachmittags mit Ausnahme der
Sonntage und Feiertage.

Abonnementpreis
monatlich 50 S., 1/2 Jährl. 1.50 M.
jährlich frei ins Haus. Durch
die Post bezogen 1.65 M.

„Die Neue Welt“
Anzeigenschein, durch
den Post nicht beschreibbar, kostet
monatlich 10 S., 1/2 Jährlich 30 S.

Volksblatt

Offizielles sozialdemokratisches Organ

für Halle und den Saalkreis, die Kreise Merseburg-Querfurt, Delitzsch-Bitterfeld und die Mansfelder Kreise.

Redaktion und Expedition: Gr. Ulrichstraße 16, Eingang Bülbergasse.

Telegraphen-Adresse: Volksblatt Halle/Saale.

Notiz: Für Wahrheit und Recht.

Insertionsgebühr
betragt für die Hauptzeile
Beizelle über deren Raum
15 S. für Wohnungs-
Bereits- und Veranlagungs-
anzeigen 10 S.

Insertate für die fällige
Kammer müssen spätestens bis
vormittags 1/2 Uhr in der
Expedition aufgegeben sein.

Eingetragen in die Publi-
kationsliste unter Nr. 6862.

Nr. 37.

Mittwoch den 14. Februar 1894.

5. Jahrg.

Ein Jahre der Verzeiwung.

M. K. Die letzte Nummer der interessanten englischen Zeitschrift „Frei-Rußland“, des Organs der Freunde der russischen Freiheit, veröffentlicht ein Schreiben eines jener Anglischen, welche wegen irgend eines politischen Vergehens absichtlich zu vielen Hunderten auf administrativem Wege nach der sibirischen Wüstenlandschaft befördert werden. Der Brief jenes Mannes ist aus Sredne Kolyma, einer im äußersten Nordosten Sibiriens, an der Tschuktschen-Halbinsel gelegenen Stadt von etwa sechshundert Einwohnern, datiert. Sredne Kolyma liegt so weit ab von jedem menschlichen Verkehr, daß der Brief, trotzdem er unterwegs keinen Aufenthalt hatte, erst nach sechs Monaten in die Hände der Londoner Freunde des Verbannten gelangte. Der Inhalt des Schreibens ist ein Schrei der Verzweiflung eines geistig hochstehenden, ebelformigen Mannes, der sich darnach sehnt, sich seinen Mitbürgern nützlich erweisen, an ihren Mühen, Freuden und Sorgen vollen Anteil nehmen zu können, und der nun fühlt, wie er ganz allmählich in dem Sumpf physischer Verkommenheit und geistigen und stillosen Indifferenzismus verfaßt. Und das ist schlimmer, tausendmal schlimmer als Tod! Diejenigen seiner Lebensgefährten, die der Verbannung in keinem Briefe erwähnt, schmachten nicht etwa wegen der Verteilung an einem terroristischen Komplott im Exil, ihr Verbrechen war nur, daß sie an der nihilistischen Propaganda und an der Agitation für dieselbe teilgenommen hatten. Vielleicht wäre auch ein milderes Urteil über einige von ihnen verhängt worden, wenn die Regierung es nicht als Verbrechen angesehen hätte, daß sie Juden waren.

Wir lassen nunmehr jenen Brief in deutscher Uebersetzung folgen:

Sredne Kolyma, im Juni 1893.
Länger als drei Jahre ist es jetzt her, daß wir in dieser weitverlassenen arktischen Höhle, jenseits der Grenzen der Zivilisation leben, von jeder Möglichkeit eines geistigen Lebens ausgeschlossen. Die Post kommt alle drei Monate einmal hierher. Seit mehr als zwei Jahren sind keine neuen Verbannten hier angekommen, und bis jetzt haben nur etwas mehr als ein Drittel der hierher Verschickten den Ort verlassen. Sie gingen entweder nach dem europäischen Rußland oder nach einem bewohnten Teile von Sibirien. Andere müssen hier noch für 1893 und 1894 aushalten. Nur wir auf Lebenszeit Verbannten werden hier bleiben, verdammt dazu, in dieser Dämmerung langsam zu Grunde zu gehen.

Während der ersten Zeit meines Aufenthalts hier glaubte ich, es würde eine interessante Arbeit sein, meinen Fremden mehr oder weniger ausführliche Berichte über die eigenartigen Lebensbedingungen zu senden, in die wir, eine kleine Schar von ebenfalls sterbenden Heiden, die an der kältesten Grönlandschiffbrack leben und nun ihr Leben nach den Gewohnheiten und Verhältnissen der Eskimos einrichten sollen. Die meisten meiner Manuskripte erreichten jedoch niemals die

Personen, an die sie abgeschickt waren, und jetzt habe ich nicht einmal mehr den Wunsch, ihnen zu schreiben. Mein anfänglicher Schrecken über die ganze unermessliche Umgegend ist immer schwächer und schwächer geworden. Das Leben in Kolyma giebt einem ohne Widerstand zu sich herab. Jetzt scheint es mir wie ein Traum aus alter Zeit, daß es noch irgendwo in der Welt große Städte mit Menschengebülden, großen Käden, mehrstöckigen Häusern, gepflasterten Straßen, auf denen es von Kutschen wagt, geht; daß Länder existieren, in denen die Flüsse im Februar aufstauen und bis zum November nicht wieder zutiefen, wo es statt schneebedeckter Sümpfe, Felder mit hohem Korn, Wiesen mit Gras und Alee giebt; Länder, in denen man Wälder und Gärten sieht und grüne Blätter an den Bäumen, wo die Menschen sich von Brot und mannigfachen Gemüsen nähren. Für uns besteht die Welt aus einer immerwährend mit Eis bedeckten Einöde, aus der sich nur hier und da kleine Hügel erheben, auf denen einige verkrüppelte Kirschenbäume wachsen, die mit ihren Wurzeln den ewig gefrorenen Boden kaum zu durchdringen vermögen. Eine kalte, schmutzige Erde, die kaum noch als menschliche Wohnung bezeichnet zu werden verdient, nicht einmal von dem Wolfe, das an die armenigen Hüften der russischen Bauern gemöhnt ist, dient uns als Behausung. Als Nahrung häufig kahlig schmeckender Fisch, als Kleidung die Lumpen, die von unserer europäischen Kleidung übrig geblieben sind und das aus halt geerbten Fellen bestehende Gewand der Eingeborenen. Der Rest ist Eis, Schnee, Schmelzwasser und Kälte. Ich glaube, die Schatten, die nach der alten Sage trauern an den Ufern des Ächeron entlang wandern und laute Klage um den Verlust ihres Erdenlebens erheben, müssen empfunden haben, was wir hier fühlen, die wir unter marigen Leben an den Ufern des Kolyma hinschliefen. Der denkbar größte Mangel an allem, was dem Leben Ziel und Interesse giebt, damit verbunden Vergehen der Vergangenheit und Gleichgültigkeit der Gegenwart gegenüber lassen häufig auf uns allen. Nur wenige unter uns haben Mut und Lebenskraft genug gehabt, um sich fortüber in den Sumpf zu wagen, d. h. sich den örtlichen Bedürfnissen und Mühsal anzupassen, sich von ihnen herabziehen zu lassen. Die wenigen haben es sogar über sich gebracht, eingeborene Frauen zu heiraten. Sie haben sich mit Händereigenschaft und Reken versehen, haben Kinder in die Welt gesetzt und werden in den Eingeborenen, unter denen sie leben, immer ähnlicher. Alle ihre Gedanken sind darauf gerichtet, ihr kümmerliches Leben gegen die Angriffe der wilden Natur zu schützen. Im Sommer langen sie Früchte — wir treiben dann übrigens alle Fischfang — und jähren Bienen und Kiemer. Im Winter gehen sie in die Tundra, die großen Eismoore, und treiben mit den Tschuktschen Tauschhandel um Felle und Kiemerfleisch, sie holen Vorräte, haufen Holz, bestern ihre Hütten aus u. s. w.

Wir übrigen, wir leben, wie wir können, kümmern uns wenig um materielle Dinge, so lange wir Nahrung genug haben. Die uns umgebende trostlose Wirklichkeit weiset wir so weit wie möglich von uns und suchen sie zu verzeihen.

19) **Nach Sibirien verbannt.**
Erzählung von Friedrich Dübene.
(Manuskript verboten.)
Kaum habe der Kerkermeister die Zelle verlassen, als Sophia einen Blick in den Spiegel warf. Die Gne! Wie sehr sie erschraken zurück, als sie ihr bleiches, abgemagertes Gesicht erblickte! Und wie wir ihr äppiges blondes Haar über ihre Stirn und ihren Nacken hing! „Wenn mich Feltz so leben würde“, sagte sie, „wer hätte gedacht, daß ich mir jemals so unähnlich werden könnte!“
Marie Sophia! Sie ahnte nicht, daß mit dieser Gefangenschaft ihr Unglück noch lange nicht erschöpft ist und daß sie sich selbst noch weit unähnlicher werden würde!
Die ersten Tage vergingen in gespannter Erwartung, in immer erneuerten Hoffnungen und besänftigenden Trübsalungen, dann, als sie allmählich einfiel, daß sie in Freiheit noch lange nicht, vielleicht nie zurückzuerlangen sollte, daß sie ein Opfer russischer Justiz sei, wich dieser Zustand dem einer förmlichen Materie, sie rannnte wie ein eingesperrtes Tier in ihrem Kerker umher, tobte, schrie, weinte, rüttelte, ihren Erben, ihrem Verlobten, in förmlichem Barozismus vor, schrie sie die Namen der geliebten Männer, und in Stunden, wo sie ruhiger war, stellte sie sich oft auf den Tisch, und drückte mit ihren Händen das erlöschende Fenster zu durchdrachte, um nur einmal, einmal etwas zu sehen, was nicht mit dem ewigen Einertel ihres Gefängnisses zusammenhänge.
Hätte sie nur wenigstens gewußt, was aus Feltz, aus ihren Verbannten geworden. Lebten diese noch, ertrugen sie ohne Klagen für ihre Geliebten die seuchte, dumpfe Ge-

Wir leben von unsern alten Erinnerungen, von thörichten, zweideutigen Hoffnungen auf einen künftigen Lichtstrahl, der unsere Nacht erhellen soll, d. h. mir leben überhaupt nicht. . . . Kann, daß wir jemals leben. Selten erlangen wir ein Buch, eine Zeitung oder eine Zeitschrift, eine ausländische Zeitschrift. Die alten Bücher, die auf dem Hofe liegen, haben kein Interesse mehr für uns. Alles, was zwei oder drei Jahre in Kolyma gelegen hat, felt uns an. Wir verabschieden alles, was uns an unre Umgebung erinnert. . . . Verzeih, daß der Brief so kurz ist. Ich hätte ausführlicher geschrieben, wenn ich sicher wüßte, daß mein Schreiben dich erreichen würde.

Handspan.

Durch die bekannte „Notlands-Interpellation“ der 42 sächsischen Gemeindeverordnete an die erste Kammer haben sich die Unterzeichner arg blamiert. Die komischen Sprünge machen die Herren nun in den Gemeinderäten, wo sie von den Sozialisten wegen ihrer Unterthrift interpelliert werden. Die nach richtiger gerichteter Antworten der Herren Gemeindeverordnete in Weichen und Grah in Gotta kennen unsere Leute bereits. Die Erklärungen der Herren haben bei allen rechtlich denkenden Elementen die geführende Heiterkeit gerner, bei den „Ordnungsfähigen“ dagegen haben dieselben begriffenweise schwere Beklemmungen hervorgerufen. Dies gilt namentlich für das „Leipz. Tgl.“, welches seinen Gläubigen kürzlich verhandelt, es ist ummög, daß der Gemeindeverordnete Lemke in Weichen bereit habe, seine Unterthrift unter die famose Petition der 42 Gemeindeverordnete gesetzt zu haben. Das „Tagblatt“ hat Herrn Lemke zu einer schriftlichen Erklärung veranlaßt, in welcher es heißt:

Es ist mir bis heute nicht eingfallen, habe auch keine Ursache dazu, meine gegebene Unterthrift zu der Petition um Vernehmung der Landtagsdeputierten, ebenso meine Handlungsweise zu bereuen. Da die Unmöglichkeit in geheimer Sitzung behandelt wurde und daher alles weitere der Öffentlichkeit unzugänglich ist, bin ich leider nicht in der Lage, weiteres zu berichten.
Mit dieser Erklärung will das „Tagblatt“ die Unverfälschtheit der entgegenstehenden sozialdemokratischen Behauptungen erweisen. Wie von dem Leibarzt der Leipziger Ignoranz ganz selbstverständlich, verweigert es dabei aber seinen Kreis eine Erklärung, die bereits seit mehreren Tagen durch die Presse geht und die folgenden Wortlaut hat:
Wir Unterzeichneten erklären hierdurch, daß Herr Gemeindeverordnete Lemke in der Sitzung des Gemeinderats zu Weichen am 24. Januar d. Js. ausdrücklich gesagt hat, er bereue es nicht, seine Unterthrift gegeben zu haben.
Albert Geißler, Wilhelm Rieger, Otto Lohse, Otto Richter, Wilhelm Hermann, Gemeinderats-Mitglieder in Weichen.

Die Sache sieht also so: Vor Sozialdemokraten bereut der Lemke, vor „einesigenen nicht“ — der richtige Typus des radikalsten Philisters, der auf zwei Adressen trägt.
Wie Herr Lemke, so haben auch andere Gemeindeverordnete an der Blamage, die benutzte Petition mit unterzeichnet zu haben, nicht genug. Die Gemeindeverordnete Großmann-

herinbrach? Und so jung, so unerschütterlich! Könnte sie, so sich herausgerissen aus dem ersten Nausée eines jungen Glöckes! O Graus! was denn etwa Deine Nacht ist, so bist Du ein Teufel!
Jehumal fürchtete sie wahnfinnig zu werden, gehmal stieg der Gedanke an Selbstmord in ihr auf! Das bemitleidenswerte Mädchen — wer weiß, wenn sie gewußt hätte, welcher Zukunft sie entgegensteht, sie hätte vielleicht den Tod dem Leben vorgezogen. Ein Mittel gab es für sie, diesen Entschluß durchzuführen. Man konnte ihr nicht das Weid tun, zu verhungern, die Aufnahme von Nahrung zu verweigern, und tatsächlich haben schon verschiedene unglückliche Opfer der russischen Justiz ihren unglücklichen Leiden durch freiwilligen Hungertod ein Ende bereitet.

Aber mit der Hoffnung ist es ein eigenes Ding — sie ist unaussprechlich im Verzen. Sie lehnte auch bei Sophia wieder gegen alle Gründe ihrer Verurteilung und trug über dieselben den Sieg davon. Nicht ganz war so die Möglichkeit ausgeschlossen, daß sie ihre Freiheit zurückzuerlangen, daß sie bereut hat mit ihrem Feltz verlobt werden könne! Mühte sie nicht weiter leben um fernzuwillen, um der Hingern willen? Würde sie nicht durch eine solche Ehe den Hingern einen willkommener Beweis ihrer Schuld liefern und dadurch ihren Mitgefängenen ihre Verbitdung erschweren? Nein, sie wollte leben, leben, und müht wollte sie dem Richter entgegenzutreten, sich selbst die Trost bieten der ehrenwerten Parzels der russischen Gerichte, ihre Gefangenen durch lange Ungeheuerheit und Einigkeit „müde zu machen“, ungebaut wollte sie ihre Unschuld behaupten und vorzüglich jedes Wort zurückhalten, was das Los der übrigen Dulder unangenehm beeinflussen könnte!

Und endlich verankte sie in völlige Apathie — sie verlangte nicht mehr nach einem Verhör, ihr Gesicht, der übrigen Gesicht, alle Umstände ihrer Verhaftung, die Szenen jener

